



蒙古人民共和国

蒙古人民共和国

中华人民共和国主席令

中华人民共和国农民专业合作社法

蒙古文译本

蒙文责任编辑：乌日娜

汉文责任编辑：邵慧敏

乌日娜

封面设计：金 眯

图书在版编目 (CIP) 数据

中华人民共和国农民专业合作社法：蒙汉对照/中国民族语文翻译中心译. —北京：民族出版社，2009. 10

ISBN 978—7—105—10308—9

I. 中… II. 中… III. 农民专业合作社法—中国—蒙古语（中国少数民族语言）、汉语 IV. D922. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 169027 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcb.com>

民族出版社微机照排 北京市迪鑫印刷厂印刷

各地新华书店经销

2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月北京第 1 次印刷

开本：850 毫米×1168 毫米 1/32 印张：1.5

定价：4.00 元

ISBN 978—7—105—10308—9 / D · 1667 (蒙 254)

该书如有印装质量问题，请与本社蒙文发行科联系退换

(蒙文室电话：010—64228166；蒙文发行科电话：58130904)

ମୂଲ୍ୟ : 4.00 ଟଙ୍କା

ଫୋନ୍ ନଂ : (010) 64228166 58130904

ପରିବାର ନଂ : ୨୦୦୯ ମେ ଥିବା ତାରିଖ ଏବଂ ଜାତି ଓ ଲୋକି

ଏହା

ଜାତି :

ଲୋକି

ନାମ : ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ପାତାଳ ପାତାଳ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

*

ଜାତି

ଜାତି :

ଜାତି :

ବାବା / ମାତାମାତ୍ର ବାବା / ମାତାମାତ୍ର ବାବା / ମାତାମାତ୍ର
ବାବା / ମାତାମାତ୍ର ବାବା / ମାତାମାତ୍ର ବାବା / ମାତାମାତ୍ର

አዲስ አበባ/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር
የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር
የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር
የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር
የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር	የኢትዮጵያ ሚኒስቴር/ የኢትዮጵያ ሚኒስቴር

مَوْجَعَتْشُورْ وَبِعْدَه
يَكْ دَمْ سَوْفَدَهْ دَمْ زَالْتَنْدَهْ
نَبَدِلْرَهْ لَهْ . بَلَسْتَهْ . حَدَّسْتَهْ وَ بَلَسْتَهْتَهْ دَمْ
حَصَّهْ دَمْ حَدَّهْ دَمْ زَالْتَنْدَهْ
لَاهِبَنْ دَمْ زَالْتَنْدَهْ
مَشَّهَهْ دَمْ زَالْتَنْدَهْ

4

(ପିଲାଙ୍କ) ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ରୀତରେ ଏହା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

مَدِينَةٍ مَسْكُونَةٍ ۖ وَالْأَرْضَ مَوْلَىٰ مُحَمَّدٌ

(፲)

(३८)

(جنگل) یا زبان‌گشایی کارخانه‌نشان می‌نماید

مودودی علماً تھیں۔ مددوں کے مدرسے بیان (ڈاکٹر) نے معاشر مدرسہ بیان (ڈاکٹر) دینیت کے

କାନ୍ତିଲୀଙ୍ଗ

ପାତ୍ରମାନୀ ଓ ଅଧିକାରୀ ଏବଂ ପାତ୍ରମାନୀ ଏବଂ ଅଧିକାରୀ ଏବଂ ପାତ୍ରମାନୀ ଓ ଅଧିକାରୀ ଏବଂ

କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

କାହାରେ ପାଇଲା ତାହାର ନାମରେ କାହାରେ ପାଇଲା ତାହାର ନାମରେ

卷之三

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ ଅଧିକାରୀ ପତ୍ର

卷之三

卷之三

وَلِمَنْجَلَةِ مُهَاجِرَةٍ وَلِلْمُهَاجِرَةِ وَلِلْمُهَاجِرَةِ

و سیمینه دارم و مسسه ندیلر :
 (ندیل) هنار زیبایی نم بسونم هندوکشان ندید . بیکار مسنهش ندید کم مسنهشندی قو نسندارم مسنه
 مسنهانه ندیلر فرم مل و مسسه ..
 (ندیل) هنار زیبایی نم مسنهشندی قو نسندارم مسنه مل و مسسه ..
 (زنده) هنار زیبایی نم مسنهشندی قو نسندارم هنارم و لذتمنیم نم و لذتمنیم مل و مسسه ..
 (زنده) زیبایی نم مسنهشندی قو نسندارم نسنهنی و مسنهندی قو نسندارم نسنهنی و مسنهندی قو
 مسنهشندی بعدهم بستهم مل و مسسه ..
 (مل) مسنهم کم مسنهشندی قو نسندارم ندیلر فرم نزدشسرم و مسسه ..
 مسنهم ندیلر فرم ندیلر مسنهتم و مهارس بعدهم کم زیبایی نل و لذتمنیم مل و لذتمنیم
 و لذتمنیم ندیلر زیبایی ندیلر دل و لذتمنیم بعدهم کم بندم صور راتم نم هنار زیبایی فرم
 ندیلر فرم ندیلر فرم و لذتمنیم بعدهم ..
 و لذتمنیم ندیلر زیبایی نل مهارم نسندارم بعدهم مهارندی کم د (ندیلر فرم)
 (ندیل) هنار زیبایی فرم مسنه د و لذتمنیم قو . هنار و لذتمنیم بعدهم مسنه د بسنه ندیلر و لذتمنیم
 ندیلر ..
 (ندیل) ندیل بخوبیم کم مسنهم . ندیل بخوبیم . و لذتمنیم نشستم قو نشستم کم مسنهندی
 ن بخوبیم ندیلر ..
 (زنده) شفتم عدهم ندیل فرم د نشم ندیلر ..

بَلْ قُومٌ يَرْجِعُونَ تَحْتَهُ مَسْكَنَمْ وَهُنَّ مُنْزَهُونَ وَهُنَّ مُنْزَهُونَ :
وَهُنَّ مُنْزَهُونَ وَهُنَّ مُنْزَهُونَ :
(نَذِيرٌ) مَنْذِرٌ لِّهَا بَعْدَمْ بَشَّافَمْ ..
(زَعْدَلٌ) مَنْسَدَسَسَلَمْ بَشِلَمْ مُنْزَهَلَمْ ..
(زَعْدَهُ) فَيَرْجِعُونَ إِلَى لَهْلَمْ لَاهَلَمْ كَيْغَارَدَمْ قَوْهُ بَعْصَهُ . كَيْغَارَدَمْ قَوْهُ بَعْصَهُ .
(زَعْدَهُ) فَلَادَهُمْ وَبَلَهُ وَهَا بَلَهَرَهُ ..
لَهْلَمْ كَيْغَارَدَمْ ..
(زَعْدَهُ) فَلَادَهُمْ وَبَلَهُ وَهَا بَلَهَرَهُ ..
(زَعْدَهُ) بَلَهُ مُنْزَهَلَمْ بَلَهَرَهُ ..
لَهْلَمْ كَيْغَارَدَمْ ..

(تاریخ) طبیعتهایی نهادهندیم و عذردا ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..

طبیعتهایی ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..

نام بفشنبلیم ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..

نام بفشنبلیم ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..

نام بفشنبلیم ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..
 (اتفاق) همان و بدنگاهی نام نهاد می خواهد ..

لەپەنگە ئۆزىچىڭ بىللار ۰۰
بىللۇم دەنئەنھەنلىرىن ئەدىل مەسىتىدەم ۰ ئەپرسىن بىللە ئەم ئالىغىدىمىز ۰ وىسىقىرىم ئەز جەھەر ۰ دىسپەشىسىم بىللە نەزەر دە

بەھەم ئەن :

(زەنلى) وىسىقىرىم ۰ ئەزىز یەتىپ قو بىلتەسىۋ ئەنلەم وىھېسىۋ بىللە . بىھىنەتسىۋ بىللە وە بىھىنەتسىۋ بىللە لەن
بىھىنى . مەندىنەم ئەم مەھىئەنى ئەپەنسەن ئەلەر ئەغەلەنەن قىچ مەندىنەپەسىم ئەپەندىنەپەن ئەن ئەپەنەلەنەن ئەن ..
(زەغىل) مەغا دەپەلەنەم ۰ ئەلسەننىم بىلدەپەنلىرىن وە بىلدەپەنلىرىن بىسىنەپەن ئەم مەندۈزۈپەن ئەن ئەپەنەلەنەن ئەن ..
(زەنەپەن) مەندىنەم مەھىئەنى قىچ قىچ ئەپەندىنەپەن ئەن ئەزىز یەتىپ قو بىلتەسىۋ ئەلەر ئەغەلەنەن قىچ مەھىئەنى
(زەنەپەن) مەغا دەپەلەنەم ۰ ئەندەم . وىسىقىرىم ۰ ئەز ، ئەم مەسىلە . وىسىقىرىم ۰ ئەز یەتىپ قىچ قىچ ئەپەندىنەپەن ئەن
مەندۈزۈپەن ئەم ئەزىز یەتىپ قىچ مەپىچىلە . زەنەپەن بىلدەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن ئەم ئەپەنەلەنەن قىچ مەھىئەنى قىچ مەھىئەنى
ئەپەنەلەنەن . بىك ئەم ئەپەنەلەنەن ئەم ئەپەنەلەنەن ئەم ئەپەنەلەنەن بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن
بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن . بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن بىلەپەن ئەم ئەپەنەلەنەن
بەھەم ئەن ..
(مەلۇم) مەندىنەم ئەم مەھىئەنى سەپەنلىرىم بەھەم بىللە نەزەر ۰
بىللۇم كەپەنھەنلىرىن ئەدىل مەسىتىدەم ۰ ئەپرسىن بىللە ئەم ئالىغىدىمىز ۰ وىسىقىرىم ئەز جەھەر ۰ دىسپەشىسىم بىللە نەز
قىشىم بىللە ئەپەنەلەنەن كەپەنھەنلىرىن دەپەنلىرى ئەنلىرىلەنلىرى كەپەنھەنلىرى . وىسىقىرىم بىللە ئەپەنەلەنەن ئەز جەھەر ۰ دىسپەشىسىم بىللە نەز
قىشىم بىللە ئەپەنەلەنەن كەپەنھەنلىرىن دەپەنلىرى ئەنلىرىلەنلىرى ئەن ..

وَمُدْرِكٌ لَنْ يَفْهَمَ تَرَدِيدَ وَتَنْتَهِيَةَ لَمْ يَسْتَعْبُرْ

وَسَفَرْيَةَ لَدَمْ يَعْلَمَ بَعْدَرَيَةَ لَدَمْ يَسْتَعْبُرْ

وَلَمْ يَعْلَمَ ذَادِدَهَشَرْ تَدَلَّلَ مَسْتَدِيدَمْ وَعَوْسَلَ بَعْدَلَمْ يَسْتَعْبُرْ وَلَدَرْ

وَلَمْ يَعْلَمَ ذَادِدَهَشَرْ تَدَلَّلَ مَسْتَدِيدَمْ وَعَوْسَلَ بَعْدَلَمْ يَسْتَعْبُرْ وَلَدَرْ :

(بَلَهْ) مَهَدِيرْ يَوْمَ يَسْتَعْبُرْ بَعْدَرَيَةَ لَدَمْ يَسْتَعْبُرْ ..

(تکنیک) نیز بنا بر این دلایل عدم متسق باشد ، و تغییرات انسانی که نسبت به انسانیم عدم تطبیق دارد باعث می شود این دلایل را بخوبی توانیم بررسی کنیم .
اگر این دلایل را در این سه مورد مطالعه کنیم می بینیم که مطالعه انسانیم در این سه مورد مطالعه می باشد .
ا) مطالعه انسانیم در مطالعه انسانیم :
اگر انسانیم در مطالعه انسانیم بخوبی تواند این دلایل را در این سه مورد مطالعه کنید باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .
ب) مطالعه انسانیم در مطالعه انسانیم :
اگر انسانیم در مطالعه انسانیم بخوبی تواند این دلایل را در این سه مورد مطالعه کنید باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .
ج) مطالعه انسانیم در مطالعه انسانیم :
اگر انسانیم در مطالعه انسانیم بخوبی تواند این دلایل را در این سه مورد مطالعه کنید باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .
که این دلایل انسانیم را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند نمی باشد .
آنچه انسانیم در این سه مورد مطالعه مطالعه نمی کند باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .
آنچه انسانیم در این سه مورد مطالعه مطالعه نمی کند باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .
آنچه انسانیم در این سه مورد مطالعه مطالعه نمی کند باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .
آنچه انسانیم در این سه مورد مطالعه مطالعه نمی کند باید این دلایل را در این سه مورد مطالعه مطالعه کنند .